

Nɔŋ tē cīn lööŋ ke
pīir de wēi kee
ŋuan kaŋ piŋ?

Have you heard of the
Four Spiritual Laws?

Dinka Bor - English edition

Anoŋ lööŋ ye piny ciēŋ wə,thin dəknhɛm.
Yennēke cōōk de ēya, anoŋ lööŋ ke pūr de wēi
ruāāidu we nē Nhialic nyuōth.

There are natural laws that control the world in
which we live. There are also spiritual laws which
determine your relationship with God.

1

Löŋ Tueŋ

LAW ONE

**Nhialicanhiar yīn ku aca ajuieer
piεeth pūrdu l 11.**

**GOD LOVES YOU AND
OFFERS A WONDERFUL
PLAN FOR YOUR LIFE.**

Nhiäër de Nhialic

GOD'S LOVE

“Nhialic ee kɔc nhiaar nē pinynhɔm, ku miɔɔc kɔc nē wäntöjden ëbɔbei, bi raan ye Ye gam bi cuök ye thɔu, ku bi nan püür athεεr.” (Jɔɔn 3:16)

“God so loved the world that He gave His one and only Son, that whoever believes in Him shall not perish, but have eternal life.” (John 3:16)

Ajuïæɾ de Nhialic

GOD'S PLAN

*[Jam de Krith?] “Ÿan ee bö bik nan pïr
ku bik ya kueth në yen” [bik ya kueth në
yen ë yic]. (Jɔɔn 10:10)*

*[Christ speaking] “I came that they might
have life, and might have it abundantly”
[that it might be full and meaningful].
(John 10:10)*

Acie ya kɔc kedhia kek ye pïr ë yök, në kë ...

Not all people have experienced this life, because...

2

Lön de Rõu

LAW TWO

Rëëc de kɔc aci ke **tek yiic**ke Nhialic, yekën akën acie kɔc cɔk det nhiëër de Nhiliac ku ajuier cï luõï keek në piirden yic.

PEOPLE ARE **SINFUL** AND **SEPARATED** FROM GOD SO WE CANNOT KNOW AND EXPERIENCE GOD'S LOVE AND PLAN FOR OUR LIFE.

Rëëc de kɔc

PEOPLE ARE SINFUL

*“Kɔc kedhia aa rëëc lɔɔi, ku kaa dëëk
nhuɔɔm de Nhialic.” (Rɔmai 3:23)*

*“All have sinned and fall short of God’s
glorious standard.” (Romans 3:23)*



Wuok a wo cak buk nan mäath kenë
Nhialic. Gꞑku tak buk cath në kueerda
yetök, gꞑ mäthda kek Nhialic riääk.
Yekëne yennëk ye Baibꞑ col rëëc. Ku
käk ye nyuwoth e kë:

We were created to be friends with God;
but we chose to go our own way, and
friendship with God was broken. This is
what the Bible calls sin. This is shown:

1. Nèkë cii kɔc Nhialic jäi; When people
rebel against God;
2. Nèkë cii kɔc ye ber diɛɛr në Nhialic.
When people do not care about God;
and
3. Kɔc acie ber piir cä ajuïɛɛr de
Nhialic.. when people do not live up
to God's perfect standard.

Puɔk De Raan Nhialic

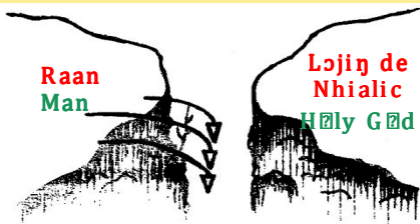
PEOPLE ARE SEPARATED

*“Ariɔm de rēēc yennēkee ya thɛu”
[puɔk de pīr ēŋɔŋ Nhialic]. (Rɛmani
6:23)*

*“The wages of sin is death” [spiritual
separation from God]. (Romans 6:23)*



Nhialic a lajik ku kɔc aa rɛɛc. Anɔŋ kaamdüit cike tek yiic keerɔu. Yuɛth aa nyɔɔth thēm ye kɔc ye them bīke Nhialic dööt nē rierden: nē pīir piɛethden, nē nyiɛc duɔɔrden, ku kuny kɔc kɔk eya, gɔthēmnden kedhal kedhia.



God is holy and people are sinful. There is a great separation between the two. The arrows show how people try to reach God and the abundant life through their own efforts: such as living a good life, being religious, helping others etc., but all their efforts fail.

Lön de diäk, yennëka lëu bī wə
ëbadhaalë dhuknhǝm...

The third law gives the only answer to
this problem...



3

Lön de Diäk.

LAW THREE

Yecu Krith Ɔ Yennëke dhöl tön lëu bi
kɔc Nhialic yök. Acī thƆu nē wuɔɔk. Nē
Yen, ke yin alëu ba Nhialic nyieɔku
yennëke bin nhiëër de Nhialic yök ku
ajuieër ci luöi pürdu.

JESUS CHRIST IS THE **ONLY**
WAY PEOPLE CAN REACH
GOD. HE DIED FOR US.
THROUGH HIM YOU CAN KNOW
GOD AND EXPERIENCE HIS
LOVE AND PLAN FOR YOUR
LIFE.

Acī thəu ku acī rōt jōt nē thəuic.

HE DIED AND ROSE FROM THE DEAD

*“Nē kē cīi Krithə kan gum ēya nē kārac, thəu na tōŋ nē wuɔk wɔdhia, kɔc lajik ku kɔc cīi lajik, bī wɔ laar ēnɔŋ Nhialic.”
(1 Peterə3:18)*

“For Christ died for sins once for all, the righteous for the unrighteous, to bring you to God.” (1 Peter 3:18)



*“Yɔn ye guɔmde cɪ thök, gɔrɔt
nyuɔthke nē pīir pīir. En na cɪ kut, tul
ənɔŋ keek nē nīn thier ŋuan nyɔth En
dak de piɔth lan nadēke pīir, ku lueel
käke cien de Nhialic. Acik tīŋ nē kek, ku
jɛɛm keke.” (Dutuuc 1:3)*

*“After his suffering, he showed himself to
these men and gave many convincing
proofs that he was alive. He appeared to
them over a period of forty days and
spoke about the kingdom of God.”
(Acts 1:3)*

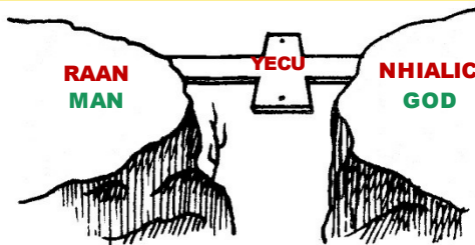
Ye cu Yennëkee Dhöl Yetök:

HE IS THE ONLY WAY

“GꞑYecu yꞑꞑk, ‘Ye ꞑen ye dhöl, ku ꞑen ye yie yic ku ꞑen ye pïir: acin raan ye bën ënꞑ Awä, ke kën kan tëek në ꞑa nhꞑm’.” (Jꞑn 14:6)

“Jesus said to him, ‘I am the way, and the truth, and the life; no one comes to the Father, but through Me’.” (John 14:6)

Nhialic aci kaam ci wo tek yiic wo ne
yen nyaai ne tuuc cien Wende tuoc,
Yecu Krith bi th u ne tiem ageer kou
ne nyindaic.



God has bridged this separation between
us and Himself by sending His Son Jesus
Christ, to die on the cross in our place.

Acie na ca ye löönke nyic keediak ke cì l[?]i.

It is not enough just to know these three laws...



4

Lön de Nuan

LAW FOUR

Wɔ bii ŋɛk ke Yecu dhil **lööm** ke ye Duluëk ku ye Bënydīt, yennëka bī wɔ nhiëër de Nhialic nyic ku ajuiaer cī luöi pīirda.

WE MUST INDIVIDUALLY
RECEIVE JESUS CHRIST AS
SAVIOUR AND LORD; THEN
WE CAN KNOW AND
EXPERIENCE GOD'S LOVE
AND PLAN FOR OUR LIVES.

**Wɔ̃ bī Krithꞑdhiil lööm nē gām:
WE MUST RECEIVE CHRIST
THROUGH FAITH**

*“Kɔ̃ kedhia ye Yen Iꞑꞑr; ayeke yiën
riεεr bik ya wät ke Nhialic.” (Jɔ̃ɔ̃n 1:12)*

*“As many as received Him, to them He
gave the right to become children of God,
even to those who believe in His name.”
(John 1:12)*

*“Ee athiεεi yennēkee we luɔ̃k nē gām;
ku ka cie we wepɛ̃c; ee miɔ̃c de Nhialic;
Acie kë de luɔ̃i, këlke raan bī rɔ̃t leec”.
(Epethiꞑꞑi 2:8,9)*

*“By grace you have been saved through
faith; and that not of yourselves, it is the
gift of God; not as a result of works, that
no one should boast.” (Ephesians 2:8,9)*

Ye cu Ayuku lööm tē cīi wə ye cōl nē
pīrdaic.

WE RECEIVE CHRIST BY INVITING HIM INTO OUR LIVES

*[Yecu ajam] “Tiŋ, ʒen ye kōōc ʒöt-thək
ku taan: na nən raan piŋ ʒarör ku liöp
ʒa thək, ke ʒen lothün ünən en, ku röm
wənē yen, ku röm ke ʒen.” (Nyŋŋth
3:20)*

*[Christ is speaking] “Behold, I stand at
the door and knock; if any one hears My
voice and opens the door, I will come in
to him.” (Revelation 3:20)*

Acie gäm ye wə piöoc de Krith☞ – gam yennë ye thökde. Ba Yecu Krith☞ lööm, ee ba rət wəl Nhialic yetök (wəl de piöu). Yecu ayuku gam ke bī bēn nē püirdaic ku bī käreç päl wuoc. Ayuku gäm röth bī wə ηöör cī kör kəor En.

It is not enough just to agree with Christ's teachings. Receiving Christ means turning to God from self (repenting). We trust Christ to come into our lives and to forgive us our sins. We let Him make us what he wants us to be.



Të ye kḗk de
rət pīr ḡḡr.

Kḗk de rət
e tḡ nḡ
thööcnhḡm

† - Krithḡ aliu
nḡ pīric.



Pīr ye Krithḡ
ḡḡr

† - Krithḡ e tḡ
nḡ pīric ku
thööcnhḡm

Kḗk de rət
aci Jäl nḡ
thööcnhḡm



SELF-DIRECTED LIFE

Self is on the
throne

† – Christ is outside
the life



CHRIST- DIRECTED LIFE

† – Christ is in the
life and on the
throne

Self is yielding to
Christ

Ye thöny yindēny 77th pīrdu?

Ye thöny yindēye nhiaar cīnēdē 7ēēr
pīrdu?

Which heart best describes your life?

Which heart would you like to have
represent your life?



Ke kā bōkē. Aanyooth lōm lēu bīn Yecu lōöm.

The following explains how you can receive Christ:

Yīn lēu ba Yecu lōōm ēmεεnē.

YOU CAN RECEIVE CHRIST RIGHT NOW

Thiēc bī bēn nē pīrduic. Njōth ke bī kē ēcī lueel luōi yīn. Yen, ee luui nēkē tō nē yīpiōu awēr wēl yeke lueel. Yin alēu ba lōη:

Ask Him to come into your life. Trust Him to do what He has promised. He is more concerned with what you mean in your heart than in the words you say. You may want to pray:

“B ɛ̃nydīt Yecu, Yin kaar, kɔ̃k de rct aŋār
p iirdie, ayeŋ cī rɛ̃ɛc luɔ̃i Yin. Yin lɛ̃ɛc
n ɛ̃kɛ cīn ya pāl kārɛcciɛ. Bār nɛ̃ p iirdiɛ i c
ku ba ŋɔ̃ɔ̃r. Cɔk ya ye kɛ̃du cī kɔ̃r kɔ̃ɔ̃ r
yīn en.”

“Lord Jesus, I need You. I have been
controlling my own life and have sinned
against You. Thank You for forgiving
my sins. Come into my life and take
control of my life. Make me the kind of
person You want me to be.”

Ye tak ke ye lɔ̃ŋɛ̃ cī yī jak piɔ̃u?

Does this prayer show the desire of your
heart?

Na cī yī jak piɔ̃u, ke yī lāŋ ye lɔ̃ŋɛ̃, ku
Yecu abī bɛ̃n nɛ̃ p iirdu yic cī mɛ̃n cen en
lueel. If it does, pray this prayer right
now, and Christ will come into your life,
as He promised.

Lēu ba nyic kedē lan tō Yecu nē pīrduic?

HOW TO KNOW THAT CHRIST IS IN YOUR LIFE

- Na dē ke yī cī Yecu cōl nē pīrduic? Ci men cen En lueel nē Nyꞑꞑth 3:20, tō Yecu ēnꞑ ēmænenē? Did you just receive Christ into your life? According to His promise in Revelation 3:20, where is Christ right now?
- Alueel Yecu ye ŷen bī bēn nē pīrduic, ye yök ke tör lueth? Christ said that He would come into your life. Would He lie to you?
- Ye nyic kedē ke Yecu ci lönđu dhuk nhꞑm? (nēñö, yīn ye Nhialic gam ku wētde). How do you know that God has answered your prayer? (Because you can trust God and His Word.)

Ba ibꞑ ee kɔc thɔn piir aθɛɛ kedhia kɔc ye

Ye cu Krithꞑgam **THE BIBLE**

PROMISES ETERNAL LIFE TO ALL

WHO RECEIVE CHRIST

“Ku lɛk eke, ye Nhialic ee wɔ yiɛn piir aθɛɛ, ku yepiirɛ, atɔ nɛ Wɛndeic. Ran ye naŋ, Wɛnde ee naŋ piir; ku ran cɪn Wɛn de Nhialic acɪn yepiirɛ. Keekakɛ aacake gäär week, we kɔc ye rin ke Wɛn de Nhialic gam, bāk ya nyic ke we ye naŋ piir aθɛɛ; ku bāk rin ke Wɛn de Nhialic ya gam.”

(1 Jɔɔn 5:11-13)

*“The witness is this, that God has given us eternal life, and this life is in His Son. He who has the Son has the life; he who does not have the Son of God does not have life. These things I have written to you who believe in the name of the Son of God, in order that you may **know** that you have eternal life” (1 John 5:11–13).*

Leec Nhialic, nē kē tō Krith ʔ nē piirduic
Acī jam nē guōpde ye yīn cā bī kan ya
pāl wei, ku ka cīn kē kōη Ḳen yīn ya
waan (Eberu 13:5). Alēu ba nyic lōn tō
Krith ʔ nē piirdu yic nē kē ciēn ye lueel.

Thank God often that Christ is in your life.
He will never leave you (*Hebrews 13:5*).
You can know that Christ lives in you and
that you have eternal life because of His
promise.

D uönne röt ye gæi nētāk

DO NOT DEPEND ON FEELINGS

Krithan ee pīr nē gām yen Nhialic gam ku kē cī lueel nē Baiblic. Lōŋ cī Nhialic lueel yennēke ya riēerda. Kē thel kathar anyuth wə yic de Baib, gām ku tāk aaye luui ētōk nē pīrdun de Kirithanic.



The Christian lives by believing God and what He says in in the Bible. The promise of God's Word is our authority. This drawing of a truck shows how the **Truth** of the Bible, **Faith** and **Feelings** work together in your Christian life.

1. **Yic anəŋ riεεr yen wə ŋöör.** We are joined to the power of Truth by Faith.
2. **Wə ye riεεr de yic ke määť nē gäm.** Truth has the power to lead us.
3. **Tē ye wə yic gam ke tändä ee lɔcäp nē dhöl yiic kedhia.** As we obey the Truth, our feelings follow along in the right way.
4. **Wə ye Nhialic gam ku yithke, ku ka cie nyiēc tändä.** We trust God and His Truth, not our Feelings



Yēmēn cī yīn Yecu lööm.

NOW THAT YOU HAVE RECEIVED CHRIST

Ēlantōŋ ēlööm yīn Yecu nē gām, kekä
juēc aaye tuōl.

The moment that you received Christ by
faith many things happened:

1. Yecu acī bēn nē pīrduic. (Nyŋŋth
3:20, Kŋŋthaaŋ 1:27) Christ came
into your life. (Revelation 3:20 ;
Colossians 1:27)
2. Kärecku aapuōl. (Kŋŋthaaŋ 1:14)
Your sins were forgiven.
(Colossians 1:14)
3. Yīn cī ya mēnh de Nhialic. (Jōōn
1:12) You became a child of God.
(John 1:12)

4. Yīn cī tǎn de kā ke Nhialic jǒk ku luǝide nē pīrduic. (Jǝn 10:10 ku 2 Kǝrinh 5:14, 15, 17) You will begin to experience God's love and purpose for your life (John 10:10; 2 Corinthians 5:14,15,17).

Lēu ba tak nē kē piεeth dēt lēu bī tuǝl enǝ yīn wēn lǝm cī yīn Krith lǝm?

Can you think of anything more wonderful that could happen to you than receiving Christ?

Cīi lēu ba Nhialic leec emennē nē lǝn nē kē piεeth cī luǝi yīn? Ba Nhialic leec, ee gamdu nyuǝth.

Would you like to thank God in prayer right now for what He has done for you? By thanking God, you demonstrate your faith.

Lēnku. Now what?

Lēu ba cil kedē nē piir de wēiyiic **SUGGESTIONS FOR CHRISTIAN** **GROWTH**

Cil de wēi ee bēn nē gām ē kirithan ☞
“Kɔc lajik aa piir nē gām” (Gal 3:11).
Piir de gām alēu bī gāmdu juakic nē
Nhialic piirdu yic ēbēn.

Spiritual growth results from trusting
Jesus Christ. “The righteous man shall
live by faith” (Galatians 3:11). A life of
faith will enable you to trust God
increasingly with every detail of your life,
and to practice the following:

- Ke bā kē, aa lēu bīk yī kuony:
Lēŋ Nhialic nē luööt. (Joon 15:7) **Go to God in prayer daily.** (John 15:7)
- Kuen wēt de Nhialic nē nyndhia (Dutuuc 17:11); Goc kuen nē wēl pieth ke Joon).
Read God's Word daily (Acts 17:11); begin with the Gospel of John.
- Ye Nhialic gam nē riarriar. (Joon 14:21) **Obey God moment by moment.** (John 14:21)
- Ye nyin tüt nē Yecu nē pürduic ku wetde. (Mattay 4:19 ku Joon 15:8) **Witness for Christ by your life and words.** (Matthew 4:19; John 15:8)

- Ye Nhialic nööth në püirduic ëbën. (1 Pet 5:7) Trust God for every detail of your life. (1 Peter 5:7)
- Cök Nhialic ye püirdu dök ku ye naŋ riεεr në yen. (Galatai 5:16,17 ku Dutuuc 1:8)

Th iek deic de kanitha

THE CHURCH IS IMPORTANT

Të dëepë duöt (duöt de tim ka duöt de n᳚᳚n ka duöt bël) ëkee lëth dīt miaac ku riεr piny arët.

When logs are together; they burn brightly. Put one log aside on the cold ground and the fire on that log will begin to go out.

Ku ka cīn raan lëu duöt nē dhu᳚ de kōu. Ku na wath tim tōk ka bël tōk ka n᳚᳚n tōk ku dëepë, ëka cīi lëth dīt bīi ku cīinkë lëu nē thät, ka të ᳚öccë ye, ka të tuucë ᳚᳚tic, ku kee dōc yai.

It is important that you should join other people who have received Jesus Christ as their Lord and Saviour.

Yennëkee cōökde ëya, alëu bëic riεr ën᳚᳚ yīin të tēel yīn pīir de Krithan᳚, ke gamdu ee liεr, ku ᳚᳚ raan ater yīin ci men ye lēl we᳚ ye theer ᳚᳚. Yen apieth ba rōt māt kōc cī

Yecu Krithꝑ gam (biön de Krithꝑ) agꝑkë gumdu ya tunj thꝑk në nyindhia.

If you abandon meeting with other Christians then your faith will not grow strong and you will suffer the consequences. You know that a cow that is not part of the herd and roams by itself will be eaten by the wild beasts.

Yin lëu ba l në kanithaic të yennë Baibꝑ gam ke yic. Të yennë Yecu Krithꝑ gam.

You should go to a Church where people believe that the Bible is true and where Jesus Christ is obeyed.

“Dukku guëerdayepuöl, cï guëer de kx kök; yuku röth yöök, ku yuku yöök juak në nyiny nyic wö aköl kë cï thöök” (Eberuu 10:25)

“Let us not give up meeting together, as some are in the habit of doing, but let us encourage one another.” (Hebrews 10:25)

*Na pieth ya athör kënë kek yin, ke gämë
raan dët bī kween. Na lɔ̄i kelä, ke yin abi
raan dët kɔ̄ny bī Nhialic nyic ë guöpde.*

If this article has been helpful to you,
please give it or read it to someone else.
This way you might help another person
come to know God personally.



Kor kuony dēt?

WANT MORE HELP?

Na kor kuony tē bin ciil thīn nē
mānhdu yic we nē Yecu krith, ke yī tīn
– webkē.

- www.hereslife.com/connect
- MyLanguage.net.au
- www.looktojesus.com

This article is also available in many other languages from www.hereslife.com/tracts.



Written by Bill Bright. © 2011 Bright Media Foundation and Campus Crusade for Christ, Inc. Previously © 1965-2002 CCC. All rights reserved. No part of this booklet may be changed in any way or reproduced in any form or stored or transmitted by computer or electronic means without written permission from Campus Crusade for Christ.